

HOME REPAIR ASSISTANCE PROGRAM

The City's **Housing Department** offers a special *home repair assistance program* for eligible San Jose homeowners who live in the City's Strong Neighborhood Initiative (SNI) areas. Income-qualifying households may receive *up to \$150,000* in low or 0% interest loans to repair their homes depending on the eligible repairs. Generally, no loan payments are due until the sale of the home.

MAXIMUM INCOME PER HOUSEHOLD

FAMILY SIZE							
1	2	3	4	5	6	7	8
\$53,000	\$60,600	\$68,150	\$75,700	\$81,800	\$87,850	\$93,900	\$99,950

For more information, visit www.sjhousing.org/program/repairs.html, call the City's Housing Department at 408.975.4440, or e-mail housing@sanjoseca.gov.



TYPICAL REPAIRS AND IMPROVEMENTS INCLUDE:

ROOFING	HEATING	FOUNDATION	PLUMBING
ELECTRICAL	STRUCTURAL REPAIRS	HANDICAP MODIFICATIONS	ENERGY EFFICIENCY

To request an accommodation or alternative format for City-sponsored meetings, events or printed materials, please contact the Housing Department at 408-535-3860 or 408-294-9337 (TTY) as soon as possible, but at least three business days before the meeting/event.

PROGRAMA DE ASISTENCIA PARA REPARAR VIVIENDAS

El Departamento de Viviendas de la Ciudad de San José ofrece un programa especial para dueños de casa en San José en las vecindades de la Propuesta Para Mejorar las Comunidades (Strong Neighborhood Initiative-SNI). Las familias que califican basado en sus ingresos pueden recibir préstamos de *hasta \$150,000* con bajo o 0% interés para reparaciones elegibles. Generalmente, ningún pago es necesario hasta que la vivienda sea vendida o el título sea transferido.

INGRESOS MÁXIMOS POR HOGAR

TAMAÑO DE LA FAMILIA							
1	2	3	4	5	6	7	8
\$53,000	\$60,600	\$68,150	\$75,700	\$81,800	\$87,850	\$93,900	\$99,950

Para más información, visite www.sjhousing.org/program/repairs.html, o llame al Departamento de Vivienda de la Ciudad de San José 408.975.4440, o e-mail housing@sanjoseca.gov.



Housing

REPARACIONES Y MEJORAMIENTOS TÍPICAS:

TECHO	CALEFACCIÓN	CIMIENTOS	PLOMERÍA
ELECTRICIDAD	REPARACIONES DE LA ESTRUCTURA	MODIFICACIONES PARA ACOMODAR PERSONAS CON DISCAPACIDADES	EFICIENCIA ENERGÉTICA

Para solicitar acomodaciones o formatos alternativos para reuniones, eventos o materiales impresos patrocinados por la Ciudad de San José, por favor póngase en contacto con el Departamento de Vivienda al 408-535-3860 o 408-294-9337 (TTY) tan pronto como sea posible, y al menos tres días antes de la reunión / evento.